



Intercultural school
Talents pour le monde

**ÉPREUVES D'ADMISSION
EN QUATRIÈME ANNÉE**

4CIT

SESSION DE MAI 2018

TRADUCTION de l'ITALIEN vers langue A

Traduisez vers votre langue maternelle (en français ou en anglais) le texte en italien. *Aucun document n'est autorisé.*

Associazione Intercultura onlus

Programmi di studio all'estero

Ogni anno Intercultura bandisce un concorso per gli studenti delle scuole superiori interessati a vivere e studiare all'estero per un periodo di durata variabile, da poche settimane estive all'intero anno scolastico, mettendo a disposizione tante possibili destinazioni nel mondo e diverse borse di studio. Il programma assicura la frequenza delle scuole pubbliche del luogo, la sistemazione in famiglie selezionate, l'assistenza dei volontari locali.

- **Annuali** - Si svolgono da luglio/agosto fino a giugno/luglio dell'anno successivo. Permettono di frequentare la scuola pubblica del Paese ospitante, senza perdere l'anno scolastico in Italia. In alcuni casi, al rientro è necessario sostenere una prova integrativa su alcune materie concordate con il Consiglio di Classe, per essere ammessi all'anno accademico successivo.

- **Semestrali** - Le partenze sono comprese tra luglio e agosto. E' prevista l'accoglienza di un coetaneo straniero nei sei mesi successivi il rientro in Italia. L'accoglienza reciproca è obbligatoria per i programmi in Australia, Nuova Zelanda.

- **Trimestrali** - Si parte tra la fine di agosto e gli inizi di settembre. I programmi trimestrali sono sempre reciproci: mentre si è all'estero, la famiglia ospita un coetaneo di un altro Paese. Solo per il Canada l'ospitalità avviene nei mesi successivi.

- **Bimestrali** - Si svolgono tra luglio e agosto nell'emisfero Sud del Mondo dove le stagioni sono invertite e di conseguenza il calendario scolastico è ribaltato. In questo modo, durante le vacanze estive, è possibile frequentare delle scuole pubbliche all'estero.

- **Estivi di lingua e natura** - Questi programmi permettono di frequentare un corso di lingua e svolgere attività ricreative a diretto contatto con la natura nel Paese ospitante.

Per partecipare, tutti i candidati devono sostenere delle prove di selezione per valutare l'idoneità a partecipare e per l'assegnazione dei posti e delle borse di studio disponibili. Si accede ai programmi dopo aver superato tale selezione e aver pagato la quota di iscrizione. Normalmente i bandi vengono pubblicati a settembre e scadono nel mese di novembre precedente all'anno scolastico in partenza.

Programma di ospitalità

Significa accogliere in casa propria uno studente proveniente da uno degli oltre 50 Paesi con cui Intercultura ha attivo un programma di scambio, offrendo vitto e

alloggio (non è previsto alcun compenso per le famiglie ospitanti). I ragazzi ospiti vengono selezionati e preparati da una delle associazioni partner di Intercultura all'estero. Di norma hanno 15/17 anni e in Italia hanno l'obbligo di frequentare la scuola pubblica. Il periodo di ospitalità può variare da poche settimane all'anno scolastico.